

青衣·花脸·小丑

本书题名《青衣·花脸·小丑》，青衣只谈程砚秋一人，因他在艺事上还能与梅兰芳分庭抗礼。花脸则对郝寿臣较详，侯喜瑞稍略，金少山因已在《国剧名伶轶事》书中谈过，此处不赘。但却把金郝侯三人剧艺作一比较，自信尚属客观。小丑，虽非一网打尽，却也所差无多了。

● 山东人民出版社

丁秉燧 著



青衣·花脸·小丑

● 山东人民出版社

丁秉燧 著

图书在版编目(CIP)数据

青衣·花脸·小丑/丁秉燧著. —济南: 山东人民出版社, 2010. 10
ISBN 978-7-209-05456-0

I. ①青… II. ①丁… III. ①京剧—艺术家—列传—中国—民国 IV. ①K825. 78

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 145366 号

中文简体字版由台湾大地出版社授权在中国大陆地区出版发行，
中文简体版权由山东人民出版社所有。

未经许可，不得翻印。

山东省版权局著作权合同登记号 图字:15-2010-110

责任编辑:王海涛

封面设计:卡图设计工作室

青衣·花脸·小丑

丁秉燧 著

山东出版集团

山东人民出版社出版发行

社 址:济南市经九路胜利大街 39 号 邮 编:250001

网 址:<http://www.sd-book.com.cn>

发行部:(0531)82098027 82098028

新华书店经销

山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司印装

规 格 16 开(150mm×228mm)

印 张 12

字 数 125 千字

版 次 2010 年 10 月第 1 版

印 次 2010 年 10 月第 1 次

ISBN 978-7-209-05456-0

定 价 25.00 元

如有印装质量问题,请与印刷单位联系调换。电话:(0539)2925659

侯序

侯榕生

二十余年前，中国广播公司有个很受听众欢迎的节目《猜谜晚会》。事隔多年，我们寄居美国的老中们，当然是老一辈的老中，常常引用“四个灯，答对啦”这句话。该节目主持人，即是丁秉燧先生。不但此也，丁先生也主持大型平剧清唱晚会，是当时广播界的红人儿。

丁秉燧先生，在我们小地方北平住过不少年，毕业于北平燕京大学新闻系，也在天津住过多年，在他生前大著《北平、天津及其他》有很详细的说明。

那时，我们不但听到广播中丁先生的高亮声音，在平剧演出的场地，准可以看到他的本人：高大、健壮，笑口常开，一口的京片子。那时，大鹏剧团演出多在空军介寿堂，其他剧团演出多在国光戏院——即国军文艺中心——在前五排的左方，是剧评家的专席，群贤毕集，其中有两位高身量的北平人，一位是包緝庭先生，另一位即是丁秉燧先生。包先生是北平科班富连成专家，丁先生则涉猎广泛，多着重平剧成名演员的描写、介绍、轶事，对每一位名伶都是一幅忠实而完整的画像，所搜罗的资料也非常翔实。对于名伶演出的记载，可追溯到民国三年，其中有系统的文章，如：杨小楼、金少山，李世芳、

毛世来、宋德珠、张君秋四小名旦，黄桂秋、徐碧云、程玉菁、李香匀四大霉旦，孟小冬与言高谭马，李万春与李少春郎舅之争，等等。以燕京散人为笔名的大作，散见于国内杂志报章，以及香港《大成》杂志，描写生动，人物活跃欲出，极具可读性。

美国寒舍猫庐珍藏丁秉燧先生的《北平、天津及其他》、《孟小冬与言高谭马》两著作，乃舍亲陈衡力公使所馈赠，丁陈二位原系北平燕京大学同学，也是戏迷同好。赠之不久，即闻丁先生以心脏病逝世，再不久，陈衡力先生亦去世，算来应是年前往事了。而《国剧名伶轶事》一书，迄无觅处。

旧历年前夕，由美返台，与老乳母共度春节。节后会友，遇大地出版社社长姚姊宜瑛，谈到丁秉燧先生三著作，早已购下版权，拟再版问世，惜觅丁先生令媛丁琪女士不着，无人写序，事隔五年向拖在这里等尔。闻之，不顾浅陋，当场自告奋勇，说是我可以替他写点什么，这就是上述与丁先生有关的滴滴点点。

当年在戏院中前五排左方的剧评家们，多已物化，只小周郎、王元富二君为硕果仅存者。写剧评原为吃力不讨好的事儿，名伶轶事来龙去脉的专题报导，舍丁君外并无来者。现在，剧评家凋谢了，连发表这类文章的地盘也难找到了，二十余年的人事变迁，令人感叹。而在这渐渐步上功利主义的社会中，居然有人要把丁秉燧先生的遗著，重版问世，怎不令人拍案称快！

离台在际，拉杂写来，权当序言，不到之处，莫怪。

1989年2月25日永和旅次

刘 序

刘绍唐

乡长丁秉燧兄，从小就喜欢国剧，儿时所看过的戏，都能过目不忘。由看戏、演戏、谈戏、办戏，自幼迄老，他浸淫此道有半个世纪之久。民国二十六年（1937）起，他就给平、津、上海的报纸和刊物写戏稿，像天津《大公报》、上海的《十日戏剧》都常有他的文章，到现在也有四十多年了。

来台湾以后，他的报导、评介国剧文字，仍常见于报章杂志上，是大家多年来所稔知的一位剧评家。我与他在台订交，已有二十多年，很早以前，就请他为《传记文学》写点稿子，他大概过去太忙吧，催了两年也没实现。直到1977年春，报载谭富英逝世，请他写一篇文章，这才由五月起，开始在《传记文学》撰稿，而也就从此开头。两年来本刊的国剧专栏，虽非由他一人独挑大梁，但3/4的国剧人物传记文章都是由他执笔，是大家有目共睹的事实。同时，丁兄毕业于北平燕京大学新闻学系，写作乃是本行。笔调轻松活泼，文章流畅自然，资料翔实，描写细腻，尤其余事。因为他与国剧界交往多年，熟人很多，所以颇多外人所不知的第一手资料。喜欢国剧的读者，看他文章固然如入宝山；平时不接触国剧的人看来，也觉得

津津有味，可读性是非常高的。

最近他又集了曾在《传记文学》上发表过的谈程砚秋、郝寿臣，和名丑的长文，加上在《大成》杂志刊过的谈侯喜瑞一篇文章，辑印成书，题名《青衣·花脸·小丑》，向我索一篇序。我对于国剧是外行，序文也非所长，但是在友情上又是义不容辞的事，只好略介丁兄其人其文，以为读者认识作者的参考。丁兄为文态度，非常认真严肃，所谈的人和事，除了本身的接触与记忆外，有关过去的轶闻资料，亦必多方查证询问，才肯下笔。每期给《传记文学》撰稿，一篇少则五六千字，多则万八千字，颇费他一些精力与时间。所出文集，虽然内容是已发表过的文字，但对剧照图片的搜求，却不遗余力，务期以珍贵、罕见、精彩为鹄的。像这本书所发表的郝寿臣彩色脸谱，和程砚秋、金少山、侯喜瑞、萧长华、马富禄等人的剧照，都是轻不一见、名贵异常的珍品。读者可以与他文中所述相对照，就更加深对过去名演员剧艺的认识了。

希望丁兄以这种精神，再接再厉，一方面给《传记文学》多写稿，一方面也再多出几本书，以保存与发扬日趋式微的国剧艺术。像我这种不像序文的序文，还是愿意多写两篇的。

1979年4月于台北

自序

三年前的这个月，为第一本谈戏拙著《国剧名伶轶事》为前言；去年五月为第二本拙著《孟小冬与言高谭马》自序。今天，又届第三本拙著《青衣·花脸·小丑》付梓前夕了，虽只三年过程，抚今思昔，却不胜感慨。

1949年以还，三十年来，国剧由不绝如缕，而继续中兴；且十余年来所培育之国剧幼苗，亦逐渐茁壮。现在的幼童和青年，普遍聪颖，一切早熟；领悟性和学习能力之强，远胜前人。学戏既无体罚之苦，又有录音录影科学工具可用，其环境之优越，亦远超前人。但前人学戏，却刻苦用功，勤习常练，由简而繁，循序以进。所学各戏，终生不忘，即所谓“实授”。学成后，再观摩前辈舞台演出，充实本人剧艺内涵。倘再虚心探讨，研究改进，日久亦能自成一家。杨小楼、梅兰芳、余叔岩、程砚秋、马连良、麒麟童，莫不经过这个阶段。他们在已学成而没走红时期，都从开场前三出唱起，积多年的舞台经验和声望培植，才能唱大轴挂头牌的，而奠定成一家的地位以后，也就屹立不移了。目前的国剧新秀呢，循规蹈矩，按部就班学戏的固也大有人在；但也有少数人，薄于尊师重道，缺乏敬业精神。头

脑充满急功近利的观念，学大戏争主角，只听录音，就敢上台，躐等躁进，华而不实，所谓“学得快、会得快、忘得更快”。这种现象，三年以来，竟是昔日已然，于今为烈了。言念及此，不胜悲观，实在有痛心疾首的感觉。

因此，近年来涂鸦国剧文字，除零星之报导评介外，多以过去名伶之学戏经过，剧艺特色，成败关键，为人得失为经纬，略述梗概。除供各界读者之谈助外，亦资青年演员之参考，引为殷鉴，借镜检讨，以图挽狂澜于未倒，这也不过是热心国剧的一点痴情而已。

本书题名《青衣·花脸·小丑》，青衣只谈程砚秋一人，因他在艺事上还能与梅兰芳分庭抗礼。花脸则对郝寿臣较详，侯喜瑞稍略，金少山因已在《国剧名伶轶事》书中谈过，此处不赘。但却把金郝侯三人剧艺作一比较，自信尚属客观。小丑，虽非一网打尽，却也所差无多了。

对前人剧照，脸谱之搜集，这次稍微用点功夫。除前后彩色封面外，书内加刊彩色及黑白铜图各八页，可使读者对所谈各人在戏中之扮相，身段、脸谱、造型，有所印证，加深了解。

承刘绍唐兄赐序，溢誉揄扬，愧不敢当。港台友好沈苇窗、吕祥麟、俞博生、邱季汤诸兄，提供图片，增光篇幅；周培敬兄主持校对，同此散布深挚谢忱！

1979年4月识于台北寄庐

目 录

侯 序	1
刘 序	3
自 序	5
程砚秋	1
一、家世与师承	1
二、从搭班到挑班	6
三、程派新戏	14
四、剧艺特色	40
五、革新作风	47
六、个性与为人	50
侯喜瑞	58
郝寿臣	70
一、家世与师承	70
二、演戏生活	72
三、剧艺特色	84
四、与高马杨合作的好戏	93

五、个性与新戏	99
六、金少山、郝寿臣、侯喜瑞的比较	108
七、弟子和唱片	128
名 丑	130
一、前言	130
二、王长林	132
三、郭春山	138
四、王福山	140
五、傅小山	142
六、萧长华	144
七、慈瑞泉	155
八、曹二庚	157
九、贾多才	158
十、马富禄	158
十一、茹富蕙	164
十二、叶盛章	165
十三、孙盛武	172

程砚秋

四大名旦在台底下给人的印象：梅兰芳是温厚可亲，尚小云是明快爽朗，荀慧生是大而化之；只有程砚秋是恂恂如也，状若书生。其实，程这个人城府很深，富于机谋，聪明绝顶，而坚毅过人。四个人里，程出台最晚，年岁也比他们三个人小（梅长他九岁，尚、荀同年，皆长他四岁），但是按照四大名旦的排名次序，最早是梅尚程荀，逐渐是梅程尚荀，最后则梅程并称，他与梅兰芳瑜亮一时，分庭抗礼了。同时，他的天赋条件也比他们三个人差，而能在菊坛上突飞猛进，自成一家，这实在不是一件简单的事。

一、家世与师承

程砚秋（原名程艳秋）是满洲正黄旗人，煦斋相国的五世孙。到他父亲，还世袭了旗营将军职位，可以说是贵族子弟出身。鼎革以后，家道中落，父亲贫病而亡，母亲做女红来维持家计。程砚秋是光绪二十九年（1903）十一月十七日出生，岁次癸卯，肖兔。民国三年（1914），他十二岁了，不忍使母亲独撑家计，就矢志学戏，



少年时代的程砚秋(孙觉非提供)

希望不久可以逐渐有收入，把养家的担子挑起来。那时候荣蝶仙很红，就“写”给荣蝶仙作“手把徒弟”了。

所谓“手把徒弟”，就是学生学戏时，不付给老师束脩（学费）；同时为了学生唱戏，师父还要花点钱，像置头面、做彩鞋等等（行头可以穿官中的）。事先要“写”一张“关书”（就是契约）。假定是七年吧，前五年以内，如果学生能唱戏赚钱了，收入全归师父所有。后两年算“效力”，唱戏收入，师生拆账，四六、对分不等。七年出师以后，师生感情好的，老师仍时常教诲，徒弟也时常孝敬，但这是基于人情，没有契约关系了。师生感情不好的呢，就从此有如路人了。

在学生方面来说，除了衣食自理以外（科班学戏，食宿也由社方供应，但七年才算满师；私人学戏，就衣食自理，五年就可满师了），等于是“国剧公费生”，自然乐于学习。在师父方面来说，这是一种带赌博性的投资：如果徒弟有出息，能成大角，自己是名利双收（如

李凌枫之于张君秋）。若是自己看走了眼，徒弟难成大器，那就劳民伤财，赔了夫人又折兵啦。因此，对于学生学戏的督促，和生活的管理极严（学好了戏，倒仓时保养不好，也是徒然），动辄责打。过去有所谓“打戏”之说，就是说戏都是“打”出来的。教育用体罚，固然不当；但以前演员学的戏瓷实，倒是与现在学生不久就忘不一样。

荣蝶仙也是旗人，字春善，他是在陆华云所办的小长春班坐科，学花旦兼及刀马，功夫很好，在民初有名于时。他看程砚秋面目娟秀，资质聪慧，认为是块好材料，就倾囊以授，从此认真的“打”起戏来。因此，程砚秋小时候挨过不少毒打，但也奠定了他日后武功坚实、身段边式的良好根基。荣蝶仙教戏，倒不囿于一切都从我学的观念，他又请陈啸云教程砚秋的青衣戏、乔蕙兰教程的昆曲戏、九阵风（阎岚秋）教程的刀马旦戏，当然花费都由他负责了。程砚秋人既聪明，又因学戏动机是养家心切，恨不得愈早赚钱才好，就努力勤学，得到这些良师的指导，进步很快。民国五年（1916），他十四岁，这时候余叔岩正在春阳友会票社经常登台练习，约他客串了一次，一鸣惊人，大家目为神童，而且非池中物。春阳友会是北平有名票社，极为权威，言菊朋、余叔岩都在那里练戏、学戏，其地位可知。经名票们一宣扬，梨园界中都知道有个程砚秋了，于是民国六年（1917）起，程砚秋就开始搭班唱戏了。

民初北平有一般文人名士们，诗酒自娱，顾曲为乐，著名的有李释堪、樊樊山、罗瘿公等人。罗是广东顺德人，名敦鼎，字掞东，号瘿公，又号瘿庵。自他发现程砚秋以后，惊为奇才，不止每天听戏，报上作赋、吟诗、为文揄扬；而且不欲他受荣蝶仙管束太严。因为尚未出师，在民国七年（1918）三月，就花银圆一千三百元，自荣

处为程砚秋提前出师，而赎回自由身。并且转介各名士捧场，命程师事梅兰芳，再从王瑶卿学戏。程砚秋进入大马神庙王瑶卿的古瑁轩，是他一生的转捩点，这才产生程腔，以后扶摇直上，奠定了迄今流传的程派地位。

以前的老师教戏，都是根据学生的外形、嗓音和其他条件，来指定他学哪一行；如果中途发现不尽适合，再使他改工。像俞菊笙（毛包）原学武旦，因为他身材魁梧，才使他改为武生。尚小云坐科三乐班时，原名三锡，初学武生；因为他面目姣好，又有小嗓，才使他改学青衣，更名小云。程砚秋年轻时身材苗条（以后才发福的），倒是合乎唱旦角条件，但是嗓音的天赋却太差了。晚清时不论生旦，嗓音要高、宽、亮才算合格。上台有一定调门，不够正工调的嗓门不要上去。改低调门，用私房胡琴，都是民初以后，盛行明星制的发展。程砚秋的嗓音狭窄，有如童子，内行称为“鬼音”，按梨园惯例，是没有资格吃戏饭的。他刚学戏，以及出台的早期，都是唱大路老腔，虽有“鬼音”，观众以童子目之，不以为怪。

王瑶卿这个人，头脑极新，是位戏剧革命家。他的唱工，嗓音不太理想，却会研究新腔。念白清楚，咬字准确，京白尤称拿手。做派细腻、传神，比一般抱着肚子傻唱，面无表情的老式青衣，不知强胜多少倍。所以谭鑫培晚年旦角用他；杨小楼也愿意借重，他们二人的《长坂坡》，赵云劝糜夫人上马一场，堪称双绝。王瑶卿虽会花旦、刀马戏，却没有跷功（因为他是青衣出身），但以前刀马旦与花旦，却一定要踩跷的。他在中年不幸嗓音塌中，非兼演刀马、花旦扩充戏路不可。因此，对《拾玉镯》、《花田错》、《辛安驿》那些卖弄跷功，非踩跷不可的戏，他都避而不唱；此外的戏，他都



《南天门》，谭鑫培饰曹福（右），王瑶卿饰玉姐（左）。

一律以彩鞋或薄底靴（如《能仁寺》的十三妹）代之了，而把这种抬青衣、花旦、刀马于一炉的演法，起名曰“花衫”。从此旦角的戏路大开，首先追随他的是梅兰芳，以后便天下景从了。除了小翠花演《游龙戏凤》与《贵妃醉酒》还踩跷以外，花旦演这两出也全是大脚片儿了。

程砚秋拜在王瑶卿名下的时候，已经快二十岁了，也过了仓期了。王瑶卿一看，凭他的嗓子，如果还按老腔唱下去，长成大人以后，观众便不会原谅他的童子音，而且为鬼音，就快没饭吃了。于是他自出机杼，凑合程的嗓子，编了些若断若续、藕断丝连、走偏锋的险腔，以纤巧、宛转取胜。没想到台底下听腻老腔老调了，对这种新颖的腔调，好奇，欣赏而喜爱，于是一炮而红，观众趋之若鹜。王瑶卿自然得意，就继续为程编谱新腔，而且对程的嗓子创了个新

名词，称为“刚半音”。于是程腔从此奠定基础，以后竟风行南北，连嗓音原来很好的演员，都憋着嗓子唱程腔了。所以王瑶卿可以算是程砚秋的大恩人，没有王的创造新腔，程砚秋是不可能大红而成名的。

二、从搭班到挑班

民国六年（1917），程砚秋十五岁起，便开始搭班唱戏了。他搭的班很杂，戏码也忽前忽后，有时候在后头陪老生唱，有时候在前场自己单演一出。配老生演的戏码有《朱砂痣》、《辕门斩子》，与老生合演的戏有《战蒲关》、《武家坡》，单挑的戏有《金山寺》、《宇宙锋》、《女起解》、《祭江》等。

这个时候，他还是一面学一面唱，民国七年（1918）起，除了前述那些戏以外，又唱了《祭塔》、《彩楼配》。台底下对他的《彩楼配》很喜欢，他就常贴，自认为很拿手。与老生合作的戏又学会了《三击掌》（以前这出戏是生旦并重的，余叔岩、梅兰芳且在大轴演出。后来演变成为程派旦角主戏，王允变成里子老生了）、《芦花河》。这一年虽然还搭散班，却熬上在大轴陪王又宸演《武家坡》，在大义务戏的《雁门关》里，能插上一脚了。这场戏目可以一记，因为是四大名旦（那时还没有这个称号呢）初次同台的一场，时在民国七年十月二十四日，第一舞台演出。头两出是昆曲戏：（一）侯益隆《棋盘会》；（二）韩世昌、白玉田《刺梁藏舟》；（三）尚小云、白牡丹（即荀慧生）《虹霓关》；（四）余叔岩《阳平关》；（五）陈德霖（萧太后）、龚云甫（余太君）、王瑶卿（青莲公主）、